



Vorsitzender der Nationalitätenselbstverwaltung der Ungarndeutschen in
Budapest XVIII. Bezirk
Pestszentlőrinc-Pestszentimre Német Nemzetiségi Önkormányzat
Elnöke
1184 Budapest, XVIII. Üllői út 400. www.nnobp18.hu
email: hajnalka.anna.molnar@gmail.com, Tel.:+36303247237

Meghívó

Pestszentlőrinc-Pestszentimre Német Nemzetiségi Önkormányzatának testületi ülésére

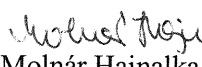
A testületi ülés helye: Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal (1184 Budapest, Üllői út 400.) I. emeleti Aula.

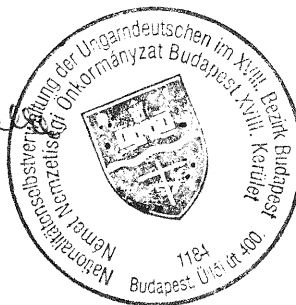
Időpont: 2015. március 23. (Hétfő) 18:45

Napirendi pontok:

- 1 Elnöki beszámoló.
- 2 **Döntés a Budapest XVIII. kerület Pestszentlőrinc – Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testületének 20/2012. (V. 04.) önkormányzati rendelete alapján, a nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető pénzügyi támogatása kapcsán benyújtandó 2015. évi pályázatokról.**
- 3 Egyebek.

Budapest, 2015. március. 20.


Molnár Hajnalka
elnök



JELENYESI IV

DATUM: 2015. 03. 23. 18.45 óra
HELY: 88. XVIII. B. ÖNKORMÁNYZAT TARGYASÓ
TÁRGY: NNÖ TESTÜLETI ÜLÉS

JELÉN VANNAK,

| | <u>Ér.</u> | <u>Tár.</u> | <u>ALÁÍRÁS</u> |
|-----------------------------|------------|-------------|-----------------|
| MOLNAR HAJNALKA /elnök / | 18.30 | | Molnar Hajnalka |
| KWIERNER BELA /tag / | 18.30 | | Kwierner Bela |
| TARNÓCZI LÁSZLÓ /tag / | 18.40. | | Tarnóczy László |

MEGHÍVOTTAK,

| | | | |
|------------------------------------|--|--|--------------|
| KOLNAT GYULA /Nemz. képviselő / | | | Kolnát Gyula |
| DEDES ANITA /NPE / | | | Dedes Anita |
| MOLNAR IMRE /NPE / | | | Molnar Imre |
| NAGY ANDRÁS /NPE / | | | Nagy Andras |



ll

Jegyzőkönyv

Készült: Budapesten, 2015. március 23-án a XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat nyílt, rendes ülésén az 1184 Budapest, Üllői út 400. szám alatt található XVIII. kerületi Polgármesteri Hivatal I. emeleti Aulájában, 18:45-kor kezdődött testületi ülésen.

Tárgy: Testületi ülés.

- Jelen vannak:** Molnár Hajnalka elnök
Knízner Béla képviselő
Tarnóczy Lajos képviselő
- Igazoltan távol:** Fekete György elnökhelyettes
- Meghívottak:** Kohut Gyula-jegyzői megbízott, nemzetiségi referens
NPE

| | | |
|--|---------------|----------|
| Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal | | |
| IKT.DÁT.: 2015 APR. 07 | | |
| IKT.SZÁM: | 38/453-5/2015 | |
| ELŐADÓ: | ELŐSZÁM: | IRAT. H. |
| K. Gy. | | ea |

Molnár Hajnalka elnök megnyitja a XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ülését és köszönti az ülésükön megjelenteket. Megkéri a jelenlévőket, hogy a jelenléti ívet írják alá. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 3 fővel határozatképes. A jegyzőkönyv elkészítését Molnár Hajnalka vállalja, hitelesítésére pedig felkéri Tarnóczy Lajos képviselő urat. Határozathozatal következik.

27/2015. (III. 23.) sz. NNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadja Tarnóczy Lajos képviselőt jegyzőkönyv-hitelesítőnek

Molnár Hajnalka elnök ismerteti a napirendi pontokat.

Kiküldött napirendi pontok:

1. Elnöki beszámoló.
2. Döntés a Budapest XVIII. kerület Pestszentlőrinc – Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testületének 20/2012. (V. 04.) önkormányzati rendelete alapján, a nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető pénzügyi támogatása kapcsán benyújtandó 2015. évi pályázatokról.
3. Egyebek.

Molnár Hajnalka elnök érdeklődik, hogy van-e más javaslat a napirendi pontok kapcsán. Kohut Gyula nemzetiségi referens, jegyzői megbízott jelzi, hogy a mai nap reggelén Fekete György elnökhelyettes írásban beadta a mandátumáról szóló lemondását, így kéri ennek tárgyalását felvenni a napirendi pontok közé. Mivel több észrevétel, hozzászólás nincsen, ezért az elnök kéri, hogy szavazzanak a napirendi pontok elfogadásáról.

28/2015. (III. 23.) sz. NNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadja a következő napirendi pontokat:

1. Elnöki beszámoló.
2. Fekete György elnökhelyettes és képviselő lemondása a mandátumról.
3. Döntés a Budapest XVIII. kerület Pestszentlőrinc – Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testületének 20/2012. (V. 04.) önkormányzati rendelete alapján, a nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető pénzügyi támogatása kapcsán benyújtandó 2015. évi pályázatokról.
4. Egyebek.

1. napirendi pont: Elnöki beszámoló.

Előterjesztő: Molnár Hajnalka elnök

Molnár Hajnalka elnök tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a strasbourgi utat egyeztetette a két nemzetiségi iskolával. Folytak az előkészületek, Josef Michaeleis 2015. március 26-án érkezik a Piros Iskolába és rendkívüli órákat tart. Meghirdetésre került a tojáskereső program, melyet idén közösen bonyolít le a Német Nemzetiségi Önkormányzat és az Németszármazású Polgárok Egyesülete. Folytak az eupeni hivatalos utazás előkészületei. Az elnök kiküldte az ÁSZ levéllel kapcsolatosan a meghívókat a többoldalú egyeztetéshez, melynek időpontja 2015. március 30-a, 13:00 óra. Helyszíne 1184 Budapest, Üllői út 400. szám alatt található XVIII. kerületi Polgármesteri Hivatal.

Hozzászólások:

Az elhangzottakhoz nem volt több hozzászólás

Molnár Hajnalka elnök kéri a testület jóváhagyását a tájékoztató tudomásulvételéhez. Ismerteti a határozati javaslatot: „*Budapest Főváros XVIII. kerület Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi az elnöki beszámolót.*” Módosító indítvány, kiegészítő határozati javaslat nem érkezett. Senki sem indítványozott titkos szavazást. Határozathozatal következik.

29/2015. (III. 23.) sz. NNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal tudomásul vette az elnöki beszámolót.

Felelős: Molnár Hajnalka elnök

Határidő: folyamatos

2. napirendi pont: Fekete György elnökhelyettes és képviselő lemondása a mandátumról.

Előterjesztő: Molnár Hajnalka elnök

Molnár Hajnalka elnök felolvassa Fekete György elnökhelyettes, képviselő levelét, melyben családi okokra hivatkozva lemond a képviselőségről 2013. március 22-i hatállyal.

Kohut Gyula hozzáteszi, hogy a Képviselő-testületnek a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 102. § (2) értelmében határozatot kell hoznia a képviselői megbízás megszűnéséről.

Hozzászólások:

Az elhangzottakhoz nem volt több hozzászólás.



Molnár Hajnalka elnök kéri a testület jóváhagyását. Ismerteti a határozati javaslatot: „A Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 102. § (2) alapján megállapítja Fekete György, a Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökhelyettesének és képviselőjének képviselői mandátum megszűnését az 1. számú mellékletben szereplő lemondó nyilatkozat alapján. A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 102. § (2) a)-c) pontja alapján a határozat megküldéséről gondoskodjon.” Módosító indítvány, kiegészítő határozati javaslat nem érkezett. Senki sem indítványozott titkos szavazást. Határozathozatal következik.

30/2015. (III. 23.) sz. NNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 102. § (2) alapján megállapítja Fekete György, a Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökhelyettesének és képviselőjének képviselői mandátum megszűnését az 1. számú mellékletben szereplő lemondó nyilatkozat alapján. A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 102. § (2) a)-c) pontja alapján a határozat megküldéséről gondoskodjon.

Felelős: Molnár Hajnalka elnök

Határidő: 2015. március 24.

Molnár Hajnalka elnök a napirendi pont tárgyalását lezárja.

3. napirendi pont: Döntés a Budapest XVIII. kerület Pestszentlőrinc – Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testületének 20/2012. (V. 04.) önkormányzati rendelete alapján, a nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető pénzügyi támogatása kapcsán benyújtandó 2015. évi pályázatokról.

Előterjesztő: Molnár Hajnalka elnök

Molnár Hajnalka elnök tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy 2015 április 8-án, 12 óráig kell beadni az 2015.évi pályázatokat a XVIII. kerületi Önkormányzat részére.

Javasolja, hogy az előzetesen benyújtott terv szerint pályázzon a Német Nemzetiségi Önkormányzat, az elkészített 16 pályázattal.

Részletezve:

1. pályázat: Felnőtt nyelvoktatás – 600.000.-Ft;
2. pályázat: Piros Iskola cserekapcsolata – 150.000.-Ft;
3. pályázat: Sváb Táncház – 280.000.-Ft;
4. pályázat: Zuckertüte – 144.000.-Ft;
5. pályázat: Blumentepich – 300.000.-Ft;
6. pályázat: Brüsszel – 210.000.-Ft;
7. pályázat: Lesenacht – 350.000.-Ft;
8. pályázat: Márton nap – 239.000.-Ft;
9. pályázat: Sváb Családi Nap – 190.000.-Ft;
10. pályázat: Piros Iskola programcsomag – 150.000.-Ft;
11. pályázat: NPE programjai – 1.095.000.-Ft;
12. pályázat: Német óvodai csoportok programjai – 180.000.-Ft;
13. pályázat: Táncsics Iskola nap – 60.000.-Ft;
14. pályázat: Táncsics Iskola nemzetiségi nap – 250.000.-Ft;
15. pályázat: Stassbourg – 150.000.-Ft;
16. pályázat: Sváb Karácsony 380.000.-Ft;

Összesen: 4.728.000.-Ft.

Hozzászólások:

Az elhangzottakhoz több hozzászólás nem volt.

Molnár Hajnalka elnök kéri a Képviselő-testület jóváhagyását. Ismerteti a határozati javaslatot: „A Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető pénzügyi támogatásának rendjéről szóló 20/2012. (V. 04.) önkormányzati rendelete alapján a 2015. évben 16 darab pályázatot nyújt Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata részére az alábbiak szerint:

1. pályázat: Felnőtt nyelvoktatás – 600.000.-Ft;
2. pályázat: Piros Iskola cserekapcsolata – 150.000.-Ft;
3. pályázat: Sváb Táncház – 280.000.-Ft;
4. pályázat: Zuckertüte – 144.000.-Ft;
5. pályázat: Blument Teppich – 300.000.-Ft;
6. pályázat: Brüsszel – 210.000.-Ft;
7. pályázat: Lesenacht – 350.000.-Ft;
8. pályázat: Márton nap – 239.000.-Ft;
9. pályázat: Sváb Családi Nap – 190.000.-Ft;
10. pályázat: Piros Iskola programcsomag – 150.000.-Ft;
11. pályázat: NPE programjai – 1.095.000.-Ft;
12. pályázat: Német óvodai csoportok programjai – 180.000.-Ft;
13. pályázat: Táncsics Iskola nap – 60.000.-Ft;
14. pályázat: Táncsics Iskola nemzetiségi nap – 250.000.-Ft;
15. pályázat: Stassbourg – 150.000.-Ft;
16. pályázat: Sváb Karácsony 380.000.-Ft;

Összesen: 4.728.000.-Ft.”

Módosító indítvány, kiegészítő határozati javaslat nem érkezett. Senki sem indítványozott titkos szavazást. Határozathozatal következik.

31/2015. (III. 23.) sz. NNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal úgy dönt, hogy a nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető pénzügyi támogatásának rendjéről szóló 20/2012. (V. 04.) önkormányzati rendelete alapján a 2015. évben 16 darab pályázatot nyújt Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata részére az alábbiak szerint:

1. pályázat: Felnőtt nyelvoktatás – 600.000.-Ft;
2. pályázat: Piros Iskola cserekapcsolata – 150.000.-Ft;
3. pályázat: Sváb Táncház – 280.000.-Ft;
4. pályázat: Zuckertüte – 144.000.-Ft;
5. pályázat: Blument Teppich – 300.000.-Ft;
6. pályázat: Brüsszel – 210.000.-Ft;
7. pályázat: Lesenacht – 350.000.-Ft;
8. pályázat: Márton nap – 239.000.-Ft;
9. pályázat: Sváb Családi Nap – 190.000.-Ft;
10. pályázat: Piros Iskola programcsomag – 150.000.-Ft;
11. pályázat: NPE programjai – 1.095.000.-Ft;
12. pályázat: Német óvodai csoportok programjai – 180.000.-Ft;
13. pályázat: Táncsics Iskola nap – 60.000.-Ft;
14. pályázat: Táncsics Iskola nemzetiségi nap – 250.000.-Ft;
15. pályázat: Stassbourg – 150.000.-Ft;
16. pályázat: Sváb Karácsony 380.000.-Ft;

Összesen: 4.728.000.-Ft.

Felelős: Molnár Hajnalka elnök

Határidő: 2015. április 8.

4. napirendi pont: Egyebek.

Molnár Hajnalka elnök tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a 2015. évi központi feladatalapú költségvetési támogatás kapcsán, a 2015. március 16-án közzétett előzetesen pontszám nagyon alacsony (37 pont), amely nem takarja az elvégzett munkát. A Képviselő-testület megbízza Molnár Hajnalka elnököt, hogy készítsen észrevételi beadványt, remélve, hogy felülbírálják tevékenységüket. Tájékoztatja a Képviselő-testületet annak lehetőségéről, hogy bírósági ülnököt delegáljanak. A testületből senki nem kíván ezzel a joggal élni.

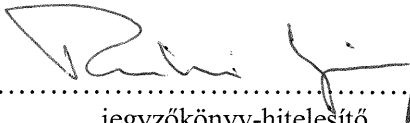
Végezetül a jelenlévő NPE tagokkal a közösen megrendezésre kerülő tojáskereső program részleteit egyeztetni a testület.


Hozzászólások:

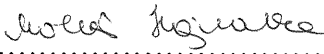
Az elhangzottakhoz több hozzászólás nem volt.

Molnár Hajnalka elnök 19:30-kor bezárja a testületi ülést, mindenkinek jó pihenést kíván.

K. m. f.


.....
jegyzőkönyv-hitelesítő




.....
elnök

1. számú melléklet

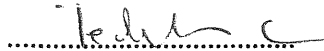
Nyilatkozat

| | | |
|---|---------------|----------------|
| Pécs Megyei Kormányhivatal Pécszentimrei Polgármesteri Hivatal | | |
| IKT.DÁT: | | 2015 MÁRC 23 |
| IKT.SZÁM: | 38/453-A/2015 | IRAT. H. SZÁM: |
| ELŐADÓ: | ELŐSZÁM: | IRAT. H. |
| K Gy | | 29 |

Alulírott, Fekete György, született Zalaegerszeg, 1961. 03. 10. a.n.: Illés Melinda, lakhely: 1183 Budapest, Honvéd u. 30. nyilatkozom, hogy 2015. március 22-i hatállyal a Német Nemzetiségi Önkormányzatban betöltött mandátumomról lemondok, azt családi okok miatt visszaadom.

Budapest, 2015. március 22.

Tisztelettel,



Fekete György